

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list Crne Gore“, broj 77/08), Vlada Crne Gore, na sjednici od _____ 2014. godine, donijela je

ODLUKU O OBJAVLJIVANJU SPORAZUMA O SARADNJI IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VLADE REPUBLIKE SRBIJE U KONTEKSTU PRISTUPANJA EVROPSKOJ UNIJI

Član 1

Objavljuje se Sporazum o saradnji između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Srbije u kontekstu pristupanja Evropskoj uniji, koji je potpisan u Beogradu, 10. decembra 2013. godine, na crnogorskom i srpskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz stava 1 ove Odluke, u originalu na crnogorskom jeziku, glasi:

Sporazum o saradnji između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Srbije u kontekstu pristupanja Evropskoj uniji

Vlada Crne Gore i Vlada Republike Srbije (u daljem tekstu: ugovorne strane);

POLAZEĆI od strateškog cilja ostvarivanja punopravnog članstva u Evropskoj uniji;

PODSJEĆAJUĆI na značaj individualnog pristupa u procjeni ispunjenja kriterijuma za članstvo u Evropskoj uniji;

SVJESNE važnosti obostranog doprinosa napretku u postizanju trajne afirmacije evropskih vrijednosti u regionu;

NAGLAŠAVAJUĆI značaj političkih, institucionalnih, ekonomskih i pravnih reformi u postizanju standarda Evropske unije;

PODSJEĆAJUĆI na opredjeljenje Evropske unije da podrži reforme u regionu kroz različite programe i instrumente za finansijsku i stručnu pomoć;

ODLUČNE da dalje razvijaju dobrosusjedske odnose i regionalnu saradnju;

SVJESNE značaja daljeg unapređenja saradnje u područjima od obostranog interesa u cilju bržeg usaglašavanja nacionalnog zakonodavstva s pravnom tekovinom Evropske unije;

NAGLAŠAVAJUĆI prava i obaveze koje proističu iz Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini;

IMAJUĆI U VIDU jake osnove i snažan potencijal za razvoj ekonomske saradnje dvije države;

PODSJEĆAJUĆI na kapacitete saradnje privrednih komora Crne Gore i Srbije, Turističkog predstavništva Crne Gore u Beogradu, Crnogorsko-srpskog poslovnog kluba i osnivanje Međuvladine komisije za ekonomsku i trgovinsku saradnju u septembru 2012. godine;

POLAZEĆI od Zaključaka predsjedništva Evropskog savjeta u Solunu i Samita Evropske unije i zemalja Procesu stabilizacije i pridruživanja iz juna 2003. godine;

OHRABRENE obnovljenim konsenzusom o proširenju, kako je utvrđeno u zaključcima predsjedništva Evropskog savjeta u Briselu iz 2006. godine;

POZDRAVLJAJUĆI Zaključke Evropskog savjeta od 29. juna 2012. o otpočinjanju pregovora s Crnom Gorom i odluku Evropskog savjeta od 1. marta 2013. godine o dodjeli statusa države kandidata Republici Srbiji;

U ŽELJI da unaprijede redovni politički dijalog s posebnim akcentom na saradnju koja ima za cilj integraciju u evropske strukture;

UZIMAJUĆI U OBZIR sve bilateralne sporazume zaključene između ugovornih strana;

SAGLASILE SU SE O SLJEDEĆEM:

POGLAVLJE I POLITIČKI DIJALOG

Član 1

Ugovorne strane su odlučne u namjeri da razvijaju redovni politički dijalog u cilju unapređenja saradnje u kontekstu procesa evropskih integracija i afirmacije evropskih vrijednosti u bilateralnoj i regionalnoj saradnji.

Član 2

Politički dijalog se odvija kroz sastanke ministara vanjskih poslova ili sastanke predstavnika dva ministarstva na visokom nivou, na godišnjem nivou.

Politički dijalog podstiče saradnju u oblastima od zajedničkog interesa u procesu pristupanja EU i pitanja vezana za stabilnost u regionu i unapređenje regionalne saradnje.

Ugovorne strane otvorene su za dijalog s drugim državama pokrivenim procesom proširenja.

Član 3

Ugovorne strane jačaju dijalog i saradnju između državnih organa nadležnih za poslove evropske integracije odnosno Ministarstva vanjskih poslova i evropskih integracija Crne Gore i Ministarstva spoljnih poslova Republike Srbije .

U okviru ove saradnje, ugovorne strane na operativnom nivou vrše konsultacije o:

- reformi zakonodavstva i usklađenosti nacionalnog pravnog poretka s pravnom tekovinom Evropske unije;
- trenutnom stanju i pravcima u procesu pristupanja Evropskoj uniji;
- upravljanju Instrumentom za pretpristupnu pomoć i drugom pomoći vezanom za integraciju dvije države u Evropsku uniju;
- razmjeni eksperta u oblastima od zajedničkog interesa;
- stručnoj i administrativnoj pomoći.

Član 4

U cilju razvoja ukupnih odnosa u regionu i ubrzavanja procesa evropske integracije, ugovorne strane ohrabruju saradnju između parlamenata, naročito između odbora nadležnih za pitanja pristupanja Evropskoj uniji, i doprinose unapređenju interparlamentarne saradnje u regionu.

POGLAVLJE II Privredna i trgovinska saradnja

Član 5

Ugovorne strane saraduju u cilju postizanja standarda u oblasti slobodne trgovine i usklađivanja carinskog sistema, time pomažući sprovođenje Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini potpisanom u Bukureštu, 19. decembra 2006. godine.

Saradnja između ugovornih strana je naročito usmjerena na:

- moguću međusobnu operativnost carinskih IT sistema Crne Gore i Republike Srbije kao i upotrebu jedinstvenog administrativnog dokumenta;
- izradu i primjenu standardizovanog sistema ranog upozorenja u svrhu kretanja osjetljivih roba (tj. duvana, alkohola, nafte i naftnih derivata);
- poboljšanje i pojednostavljenje inspekcija i formalnosti u vezi s prevozom robe;
- razmjenu oficira za vezu na ograničeni vremenski period, u skladu sa recipročno prihvaćenim modalitetima;
- obuku carinskih službenika.

Ne dovodeći u pitanje dalju saradnju predviđenu ovim sporazumom, naročito u članovima 8, 9 i 10 Sporazuma, uzajamna pomoć između odnosnih carinskih organa ugovornih strana se odvija u skladu s odredbama Aneksa 5 o uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim stvarima iz člana 14, stav 2 i 3 Sporazuma o izmjenama i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini potpisanom u Bukureštu, 19. decembra 2006. godine.

Član 6

Ugovorne strane razmatraju potencijale za jačanje ekonomske saradnje, naročito u oblastima od obostranog interesa:

- infrastruktura, prije svega izgradnja autoputa Bar-Beograd, kao i valorizacija i revitalizacija postojećih saobraćajnih kapaciteta;
- razvoj saradnje u oblasti energetike;
- razvoj i sprovođenje zajedničkih projekata u oblasti poljoprivrede i proizvodnje hrane;
- intenziviranje saradnje u oblasti turizma.

U cilju dinamiziranja ekonomskih odnosa, ugovorne strane dodatno angažuju subjekte kao što su privredne komore Crne Gore i Srbije, Turističko predstavništvo Crne Gore u Beogradu, Crnogorsko-srpski poslovni klub i Međuvladina komisija za ekonomsku i trgovinsku saradnju.

POGLAVLJE III

Kretanje radnika i kapitala, poslovno nastanjivanje i pružanje usluga

Član 7

U pogledu kretanja radnika i kapitala, poslovnog nastanjivanja i pružanja usluga, ugovorne strane će jedna drugoj obezbijediti jednake ustupke u skladu sa svojim posebnim sporazumima.

Uzimajući u obzir činjenicu da će mogućnosti zapošljavanja radnika biti pod uticajem situacije na tržištu rada svake od ugovornih strana, kretanje radnika će se regulisati bilateralnim sporazumom.

Ugovorne strane su saglasne da radnici migranti, legalno zaposleni na teritoriji države jedne od njih, neće biti podvrgnuti diskriminaciji po bilo kojem osnovu.

Pravo na osiguranje od posebnih rizika reguliše se Sporazumom o socijalnom osiguranju između ugovornih strana.

Za vođenje pregovora po pitanju posebnih sporazuma odgovorni su nadležni državni organi.

Član 8

Ugovorne strane omogućavaju slobodno kretanje kapitala i ostvarivanje prava poslovnog nastanjivanja.

Tekuća plaćanja između ugovornih strana vrše se u skladu s odredbama Statuta Međunarodnog monetarnog fonda u konvertibilnoj valuti prema uobičajenoj praksi međunarodnog bankarstva.

Član 9

Ugovorne strane podstiču međusobnu saradnju u pružanju usluga u skladu s odgovarajućim odredbama Opšteg sporazuma o trgovini i uslugama (GATS) i Svjetske trgovinske organizacije.

POGLAVLJE IV
Usklađivanje zakonodavstva s pravnom tekovinom EU

Član 10

Ugovorne strane ističu značaj usklađivanja svojih postojećih i budućih propisa s pravnom tekovinom EU i saraduju kroz:

- Razmjenu iskustva u vezi s procesom usklađivanja zakonodavstva s pravnom tekovinom EU;
- Razmjenu iskustva o domaćem zakonodavstvu i zakonodavnoj praksi;
- Razmjenu informacija o procesu prevođenja i pripreme nacionalne verzije pravne tekovine EU;
- Organizaciju obuka, seminara, sastanaka eksperata i ostalih oblika stručnog usavršavanja i razmjene stručne pomoći.

POGLAVLJE V
Saradnja u oblasti pravosuđa

Član 11

U cilju unapređenja zakonskih i administrativnih standarda i postepenog usklađivanja svog zakonodavstva s pravnom tekovinom EU, ugovorne strane intenziviraju saradnju u oblasti pravosuđa, a naročito u pogledu politike u oblasti reforme sudstva i vladavine prava.

U cilju saradnje u navedenim oblastima, ugovorne strane razmjenjuju:

- iskustvo u zakonodavnoj praksi i reformama;
- informacije o postojećim i novim trendovima;
- međusobnu ekspertsku pomoć u oblastima od obostranog značaja;
- tehničku i administrativnu pomoć.

Saradnja u drugim oblastima

Član 12

Ugovorne strane saraduju i u drugim oblastima od obostranog interesa.

Ugovorne strane podstiču saradnju u borbi protiv klimatskih promjena i u oblasti zaštite životne sredine, naročito u svijetlu usaglašavanja s pravnom tekovinom EU.

POGLAVLJE VI
Institucionalni mehanizmi i opšte odredbe

Član 13

Za sprovođenje ovog sporazuma uspostavljaju se sljedeći institucionalni mehanizmi:

- Sastanak ministara vanjskih poslova i evropskih integracija u okviru političkog dijaloga, koji obuhvata razvoj saradnje i rješavanje pitanja u vezi s pristupom ugovornih strana Evropskoj uniji;
- Zajednički odbor sastavljen od predstavnika državnih organa nadležnih za poslove evropske integracije, zajedno s predstavnicima drugih ministarstava koji na operativnom nivou raspravljaju o sprovođenju ovog sporazuma;
- Zajedničke radne grupe za unapređenje saradnje u konkretnim oblastima.

Član 14

Ugovorne strane konsultuju i obavještavaju Evropsku uniju o jačanju svoje saradnje.

POGLAVLJE VII Završne odredbe

Član 15

Ovaj sporazum se zaključuje na neograničeni period.

Svaka od ugovornih strana može otkazati ovaj sporazum tako što će o tome obavijestiti drugu stranu, diplomatskim putem, najmanje šest mjeseci unaprijed.

Svaki spor koji nastane u tumačenju ili primjeni ovog sporazuma rješavaće se diplomatskim putem.

Ovaj sporazum stupa na snagu na dan prijema posljednje diplomatske note kojom ugovorne strane obavještavaju jedna drugu da su ispunjeni zahtjevi predviđeni njihovim unutrašnjim zakonodavstvom za njegovo stupanje na snagu.

Ovaj sporazum ne dovodi u pitanje prava i obaveze koje proizilaze iz međunarodnih ugovora koji su na snazi za ugovorne strane.

Sačinjeno u Beogradu, dana 10. decembra 2013. godine, u dva originalna primjerka, na crnogorskom i srpskom jeziku pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

**Za Vladu Crne Gore
Igor Lukšić, s.r.**

**Za Vladu Republike Srbije
Ivan Mrkić, s.r.**

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu CG-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____
Podgorica, _____ godine

Vlada Crne Gore

Predsjednik,
Milo Đukanović